

**Zeitschrift:** Zürcher Illustrierte  
**Band:** 7 (1931)  
**Heft:** 7  
  
**Rubrik:** Die elfte Seite

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 31.03.2025

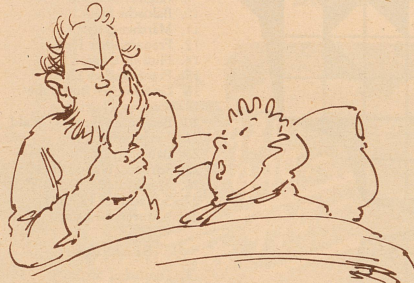
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Die elfte Seite

## De Gigerliheiri hät Zahweh



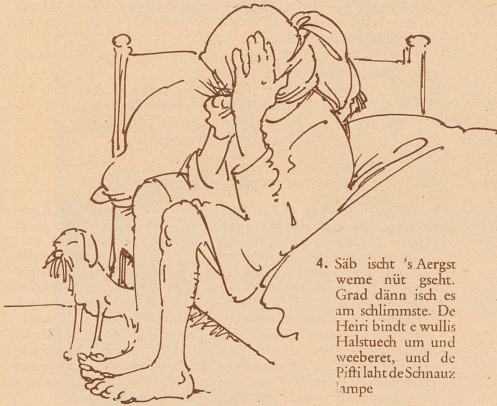
1. De Heiri träumt, es heb en eine mit der Heugable in Chifel gstoche! Er verwachtet mit Zahweh



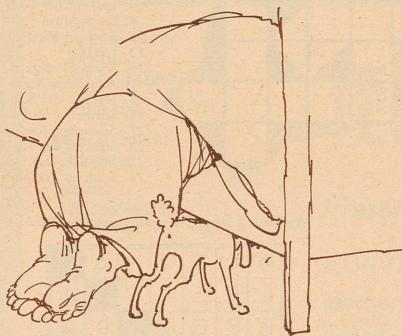
2. Was git's? was häsch? Tuet der 's Hüchneraug wch?



3. De Zah? Wele? Chum zeig emal, ich zünde! Me geht nüt!



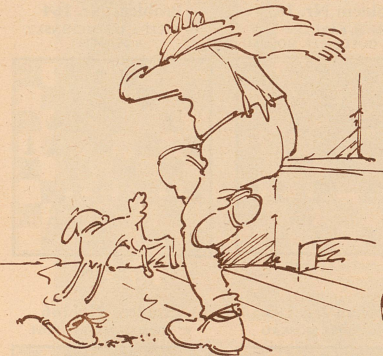
4. Säb ischt 's Aergst weme nüt gseht. Grad dänn isch es am schlimmste. De Heiri bindt e wullis Halstuech um und weberet, und de Piffi laht de Schnauz lampe



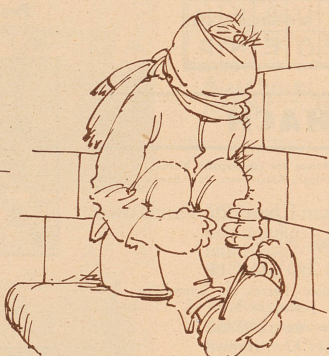
5. Wärmi! Wärmi ischt 's bescht. Er fährt mit em Chopf under d'Beddecki. De Piffi meint, es sei e Chaz. ume, und bellet wie lätz under d'Bedstatt undere!



6. Jetzt betäubet mer de Hagelszah mit Nikotin. 's wird denn wohl ufhöre surre! De Heiri raucht, daß me nütme zum Stubefeischter usegseht



7. Alls nützi nüt! Es zwirbelt en grad zringelum vor Schmerz! De Piffi begrüßt hine und vorne nüt meh!



8. A! Oh! De Hein grochset. In 's es 'fOfeschachle verbarmet!



9. «So Piffi, gschicht, da wohnt jetzt de Zah. - arzt. Bliib bi-mer, gäll, lauf nid furt!»

### Auch nicht kräftiger.

Gast: «Dieser Truthahn ist so zäh, daß ich ihn nicht schneiden kann. Rufen Sie mir den Geschäftsführer.»

Kellner: «Wie Sie wünschen, Herr; aber ich glaube, der ist auch nicht kräftiger als Sie.»

### Die ordentliche Hausfrau.

«Meine Frau ist zu ordentlich; für jedes Ding hat sie einen besondern Platz!» «Meine auch — nur kann sie leider den Platz nie wieder finden!»

### Marienbad.

«Die Korpulenz hat auch ihre Annehmlichkeiten. Meine Frau, zum Beispiel, setzt sich in die Wanne, dann gießt das Dienstmädchen einen Teekessel Wasser über sie, und das Vollbad ist fertig.»

### Eheglück.

«Na, wie finden Sie denn Ihre junge Frau?»

«Indem ich bei meinen Freunden herumtelefoniere.»

### Kopfrechnen schwach.

Im Restaurant: «Fräulein, zahle! Was macht's?»

«Zwei Bächer ischt zweimal feufezwanzig ischt sächzig, und ei Restorationsbrot macht ein-zwanzig und sächzig macht... ein-zwanzig und sächzig, das macht... ein Franke füfzig bitte, wänn Sie wännl so guet si!»

«Na, Fräulein, Sie chönnd aber fabelhaft chopfrächne, alli Achtig!»

«Jaaa, 's lehrt ein schoo, wämmmer all Tag z'churz chunnt!»

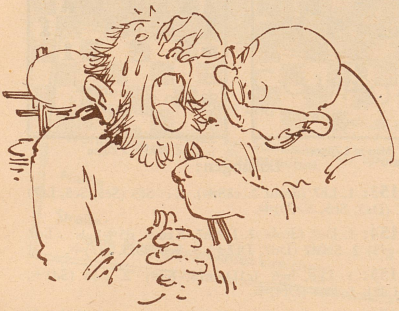
### Erklärung.

«Papa, was ist Höflichkeit?»

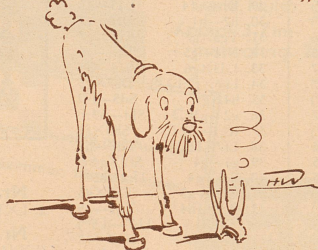
«Höflichkeit — mein Sohn? — Das ist, wenn man die Leute nicht wissen läßt, was man denkt.»

### Kinder von heute.

Ein achtjähriger Junge sagte zu seiner Tante, als seinen Eltern der fünfte Sohn geboren wurde: «Wenn das so weiter geht, haben wir bald unsere eigene Fußballmannschaft.»



10. De Heiri schwitzt nich, als wänn's Heuet wär!



11. Da hämmmer en! De Piffi hät zerschit gmeint, es sei en Chäfer, wo uf em Rügge ligi! Nachher isch es em chalt übersin Hundsrügge-n-ab glofte, ohni daß er gnau het chöne säge warum!